

Power Bank

EN User Manual

DE Benutzerhandbuch

ES Manual de uso

FR Manuel de l'utilisateur

IT Manuale d'Uso

DK Brugervejledning

FI Käyttöohjeet

NL Gebruiksaanwijzing

NO Brukermanual

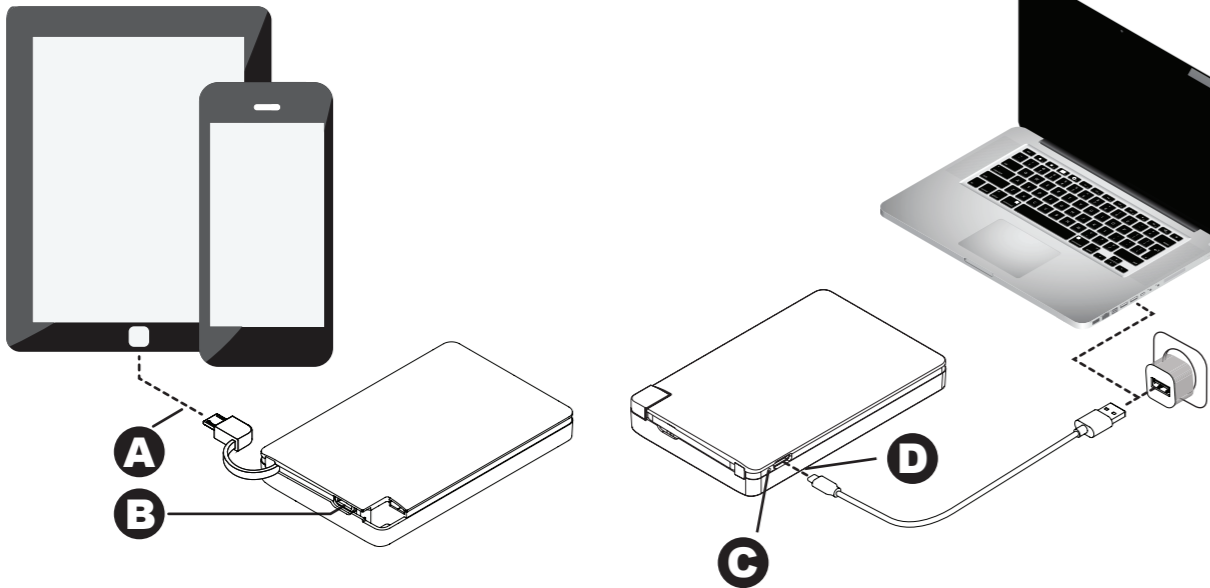
PL Instrukcja obsługi

PT Manual de Utilização

SE Användarmanual

CN 用戶手冊

JP ユーザーマニュアル



EN User Manual

- A** Charge phone/tablet via Output (Micro-B male USB 5V / 1A).
- B** An optional 'Lightning & USB-C to Micro USB' adapter is provided.
- C** LED is lit during charging or if plugged into phone/tablet. Green LED: High Capacity. Orange: Medium Capacity. Red: Low Capacity
- D** Charge Power Bank via Input (Type-C USB 5V/1A).

Safety and Compliance Information:

- Do not attempt to disassemble the product or insert items into the product as this may cause short circuits resulting in electrical shock or fire.
- The product contains no user replaceable parts. Only authorised service engineers may open the product.
- This product is not waterproof or water resistant. Exposing the product to rain, moisture or other liquids may damage the product and may result in injury to the user. Do not touch or use with wet hands.
- Do not use in areas where there is the risk of explosion.
- The product package contains small items and packaging that may be hazardous to children and may pose a choking or strangulation hazard. Keep the product, accessories and packaging out of reach of children at all times. This product is not a toy.
- If the product is damaged in any way, pierced, dropped, exposed to liquid, if the product overheats or if the charging cable is damaged discontinue use immediately.
- Do not connect to any input power supply other than DC 5V / 1A.
- Do not connect any device to charge that requires a power supply other than DC 5V / 1A.
- Unplug the Power Bank completely when not in use.
- Always keep the product and battery between 0°C and 45°C. Operation outside this range may damage the product or cause harm to the user.
- CAUTION: The battery used in this product may present a risk of fire, explosion, electrical shock or chemical burn if mistreated.
- The battery in this product is not user replaceable and should only be handled by authorised service engineers.
- Only use the charging cables provided with the Power Bank and the charging device, do not charge with other cables.
- Only use a USB charger capable of outputting DC 5V / 1A (not supplied) when connecting to a wall, vehicle or other socket.
- Do not dispose of the battery in household waste as this may result in fire, explosion, electrical shock or chemical burn.

DE Benutzerhandbuch

- A** Laden Ihres Telefons/Tablets über diesen Anschluß (Micro-B männlich USB 5V / 1A).
- B** Ein optionaler 'Lightning & USB-C auf Micro USB' Adapter beigelegt.
- C** Die LED leuchtet während dem Ladevorgang oder wenn ein Telefon/Tablet angeschlossen wird. Grünes Licht: Maximal Kapazität. Oranges Licht: Mittel Kapazität. Rotes Licht: Niedrig Kapazität.
- D** Laden der Power Bank über diesen Anschluß (Type-C USB 5V/1A).

Sicherheitshinweise:

- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu zerlegen oder USB-fremde Geräte anzuschließen, dies kann zu Beschädigungen, Kurzschlüssen, Stromschlägen und Feuer führen.
- Dieses Produkt enthält keine austauschbaren Bauteile. Reparaturen dürfen nur durch Fachpersonal ausgeführt werden.
- Dieses Produkt ist nicht wasserabweisend oder wasserfest. Regen, Feuchtigkeit oder Flüssigkeiten können das Produkt beschädigen und zu Verletzungen des Benutzers führen. Vermeiden Sie nasse Hände bei der Nutzung.
- Nicht in Bereichen benutzen, wo die Gefahr einer Explosion besteht.
- Die Produktverpackung enthält Kleinteile und Verpackungsmaterial, das gefährlich für Kinder ist (Verschluckungsgefahr). Bewahren Sie das Gerät, Zubehör und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- Stellen Sie sofort die Nutzung des Produktes ein, wenn dies in irgendeiner Weise beschädigt wurde (z.B. durchbohrt, fallengelassen, Flüssigkeiten ausgesetzt wurde), das Produkt überhitzt oder das Ladekabel beschädigt wurde.
- Nicht mit einer anderen Eingangsstromversorgung als DC 5V / 1A verbinden.
- Nur mit Geräten verwenden die eine Stromversorgung von DC 5V / 1A benötigen.
- Ziehen Sie das USB-Kabel ab, wenn die Power Bank nicht genutzt wird.
- Lagern Sie das Produkt nur bei Temperaturen von 0°C bis 45°C. Nutzung außerhalb dieser Temperaturen kann zur Beschädigung der Batterie und Verletzung des Nutzers führen.
- WARNUNG: Die Batterie in diesem Produkt stellt bei unsachgemäßem Gebrauch folgende Risiken dar: Feuerrisiko, Explosionsgefahr, Elektroschock sowie chemische Verbrennungen.
- Der Akku in diesem Produkt kann nicht von Benutzern ausgetauscht werden und ist nur durch autorisiertes Servicepersonal zu handhaben.
- Verwenden Sie nur das Ladekabel, das mit dem Produkt bereitgestellt wurde. Laden Sie die Power Bank nicht mit anderen Kabeln.
- Verwenden Sie nur USB-Ladegeräte mit einer Ausgabe von DC 5V / 1A (nicht mitgeliefert), wenn eine Verbindung zu einer Wandsteckdose oder anderen Anschlüssen hergestellt wird.
- Entsorgen Sie die Batterie nicht im Hausmüll, da dies zu folgenden Gefahren führen kann: Feuer, Explosion, elektrischer Schock, chemischer Brand.
- Entsorgen Sie das Produkt und die Batterie entsprechend der lokalen Gesetze zur Beseitigung elektrischer Gegenstände mit Lithium-Ion Batterie.

ES Manual de uso

- A** Carga de teléfono/tableta vía salida (Micro-B clavija USB 5V / 1A).
- B** Se proporciona un adaptador opcional 'Lightning y USB-C a Micro USB'.
- C** El LED se enciende durante la carga o si está enchufado al móvil / tableta. LED verde: Máximo Capacidad. Naranja: Medio Capacidad. Rojo: Bajo Capacidad.
- D** Carga de Power Bank vía de entrada (Type-C USB 5V/1A).

Información de Seguridad y Conformidad:

- No intente desmontar el producto o insertar elementos en el mismo ya que esto puede causar cortocircuitos y en consecuencia una descarga eléctrica o un incendio.
- El producto no contiene piezas reemplazables por el usuario. Sólo técnicos de servicio autorizados pueden abrir el producto.
- Este producto no es impermeable o resistente al agua. Exponer el producto a la lluvia, humedad u otros líquidos puede dañar el producto y puede causarles lesiones al usuario. No toque ni use el producto con las manos mojadas.
- No lo utilice en áreas donde exista el riesgo de explosión.
- El paquete contiene piezas pequeñas y embalajes que pueden ser peligrosos para los niños y pueden causar un riesgo de ahogamiento o de estrangulación. Mantenga el producto, accesorios y embalaje fuera del alcance de los niños en todo momento. Este producto no es un juguete.
- Si el producto tiene algún tipo de daño, está perforado, se ha caído, está expuesto a líquidos, si el producto se sobrecalienta o si el cable de carga está dañado deje de usarlos inmediatamente.
- No conectar a cualquier fuente de alimentación vía de entrada que no tenga una corriente DC 5V / 1A.
- No conecte ningún dispositivo de carga que requiera una fuente de alimentación que no sea de corriente DC 5V / 1A.
- Desenchufe el Power Bank por completo cuando no esté en uso.
- Mantenga siempre el producto y la batería entre 0° C y 45° C. El funcionamiento fuera de este rango puede dañar el producto o causar daño al usuario.
- ADVERTENCIA: La batería utilizada en este producto puede presentar un riesgo de incendio, explosión, descarga eléctrica o quemadura química si no se trata de forma adecuada.
- La batería de este producto no es reemplazable por el usuario y sólo debe ser manejada por los técnicos de servicio autorizados.
- Utilice únicamente los cables de carga que van con el Power Bank y el dispositivo de carga, no recargue con otros cables.
- Sólo utilice un cargador USB capaz de dar salida a una corriente DC 5V / 1A (no proporcionado) al conectarse a un enchufe, vehículo u otro tipo de enchufe.
- No tire la batería en la basura doméstica pues esto podría producir un incendio, explosión, descarga eléctrica o quemadura química.
- Tire el producto y la batería de acuerdo con las normas locales de evacuación y tratamiento de residuos eléctricos que contienen baterías de iones de litio.

FR Manuel de l'utilisateur

- A** Chargez votre téléphone/tablette via sortie (Micro-B mâle USB 5V / 1A).
- B** Un 'Lightning & USB-C à Micro USB' adaptateur optionnel est fourni.
- C** La LED est allumée pendant le chargement ou si la batterie est branchée sur le téléphone / la tablette. Voyant vert: Maximum Capacité. Orange: Moyen Capacité. Rouge: Faible Capacité.
- D** Chargez le Power Bank via l'entrée (Type-C USB 5V/1A).

Informations de Sécurité et de Conformité:

- Ne tentez pas de démonter le produit ou d'insérer des éléments dans le produit car cela pourrait provoquer des courts-circuits et entraîner un choc électrique ou un incendie.
- Le produit ne contient pas de pièces remplaçables par l'utilisateur. Seuls les techniciens d'entretien autorisés peuvent démonter le produit.
- Ce produit n'est pas étanche ou résistant à l'eau. Exposer le produit à la pluie, à l'humidité ou d'autres liquides peut endommager le produit et peut entraîner des blessures sur l'utilisateur. Ne pas toucher ni utiliser avec les mains mouillées.
- Ne pas utiliser dans les zones où il y a un risque d'explosion.
- L'emballage du produit contient des petites pièces et des emballages qui peuvent être dangereux pour les enfants et peuvent constituer un risque d'étouffement ou d'étranglement. Gardez le produit, accessoires et emballages hors de la portée d'enfants en tout temps. Ce produit n'est pas un jouet.
- Si le produit a été endommagé de quelque façon, percé, a été exposé à un liquide, si le produit surchauffe ou si le câble de recharge est endommagé cessez son utilisation immédiatement.
- Ne pas connecter à toute alimentation électrique autre que du courant DC 5V / 1A.
- Ne raccordez pas de dispositif de recharge qui exige une alimentation électrique autre que du courant DC 5V / 1A.
- Débranchez complètement le Power Bank lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation.
- Toujours garder le produit et la batterie entre 0° C et 45° C. Tout fonctionnement en dehors de ces limites peut endommager le produit ou blesser l'utilisateur.
- AVERTISSEMENT: La batterie utilisée dans ce produit peut présenter un risque d'incendie, d'explosion, de choc électrique ou de brûlure chimique en cas de mauvais traitement.
- La batterie de ce produit n'est pas remplaçable par l'utilisateur et ne doit uniquement être manipulée que par des techniciens agréés.
- Utilisez uniquement les câbles de chargement fournis avec le Power Bank et le dispositif de recharge, ne pas recharger à l'aide d'autres câbles.
- Utilisez uniquement un chargeur USB capable de délivrer un courant DC 5V / 1A (non fourni) lors de la connexion à une prise murale, véhicule ou autre prise électrique.
- Ne jetez pas la batterie dans les ordures ménagères, car cela pourrait entraîner un incendie, une explosion, un choc électrique ou une brûlure chimique.
- Jetez le produit et la batterie conformément aux réglementations locales en matière d'élimination et de recyclage d'appareils électroniques contenant des batteries lithium-ion.

IT Manuale d'Uso

- A** Ricarica di un cellulare/tablet tramite porta Output (Micro-B USB maschio 5V / 1A).
- B** E' disponibile su richiesta un adattore Lightning e USB-C a Micro USB.
- C** Il LED si illumina durante la carica oppure quando il dispositivo è connesso al cellulare/tablet. LED verde: Massimo Capacità. Arancione: Medio Capacità. Rosso: Basso Capacità.
- D** Ricarica della Power Bank tramite porta Input (Type-C USB 5V/1A).

Informazioni di Sicurezza e Conformità:

- Non smontare il prodotto e non inserire oggetti all'interno del prodotto. Ciò potrebbe causare corto circuito e provocare uno shock elettrico o un incendio.
- Il prodotto non contiene parti sostituibili dall'utente. Il prodotto può essere aperto solo da tecnici autorizzati.
- Il prodotto non è impermeabile o resistente all'acqua. L'esposizione del prodotto ad agenti esterni come pioggia e umidità ed il contatto con liquidi può danneggiare il prodotto e causare lesioni all'utente. Non toccare o utilizzare il prodotto con le mani bagnate.
- Non utilizzare in aree a rischio di esplosione.
- Il packaging del prodotto contiene oggetti di piccole dimensioni pericolosi per i bambini e che potrebbero causare strangolamento. Tenere il prodotto, gli accessori e il packaging lontano dalla portata dei bambini. Questo prodotto non è un giocattolo.
- Se il prodotto viene danneggiato, forato, esposto a liquidi o fatto cadere, oppure se il prodotto si surriscalda o se il cavo di ricarica è danneggiato interrompere immediatamente l'utilizzo.
- Non connettere il prodotto a nessuna fonte di alimentazione diversa da DC 5V / 1A.
- Non connettere nessun dispositivo da caricare che richieda un'alimentazione diversa da DC 5V / 1A.
- Scollare la Power Bank completamente quando non in uso.
- Conservare il prodotto e la batteria sempre tra gli 0°C e i 45°C. L'utilizzo al di fuori di questo range di temperatura può causare danno al prodotto o all'utente.
- ATTENZIONE: la batteria utilizzata per questo prodotto potrebbe presentare rischio di incendio, esplosione, shock elettrico o ustione chimica se non utilizzata correttamente.
- La batteria in questo prodotto non è sostituibile e deve essere maneggiata solo da tecnici autorizzati.
- Utilizzare solo i cavi di ricarica forniti con la Power Bank e il dispositivo di carica, non ricaricare con altri cavi.
- Utilizzare solo un caricatore USB in grado di emettere un'alimentazione di DC 5V / 1A (non incluso) quando si connette il prodotto ad una presa da muro, ad un veicolo o altro.
- Non smaltire la batteria nei rifiuti domestici, questo potrebbe causare un incendio, un'esplosione, uno shock elettrico o un'ustione chimica.
- Smaltire il prodotto e la batteria secondo le direttive locali per lo smaltimento di dispositivi elettronici contenenti batterie al litio.

DK Brugervejledning

- A** Oplad mobil/tablet via output (Micro-B hanstik USB 5V / 1A).
- B** En 'Lightning og USB-C til Micro USB' adapter medfølger.
- C** Lysdioden lyser mens powerbanken oplades eller hvis den er tilsluttet telefon eller tablet. Grønt lys: Maksimum Kapacitet. Orange: Medium Kapacitet. Rødt: Lav Kapacitet.
- D** Oplad Powerbanken via input (Type-C USB 5V/1A).

Sikkerhedsforanstaltninger og Vejledning:

- Forsøg ikke at adskille eller indsætte elementer i produktet, Dette kan forårsage kortslutninger, hvilket kan resultere i elektrisk stød eller brand.
- Produktet indeholder ingen reservedele. Kun autoriserede servicecentre må åbne produktet.
- Dette produkt er ikke vandtæt eller vandafvisende. Udsæt ikke produktet for regn, fugt eller andre væsker, da det kan forårsage skade på produktet eller skade på brugeren. Rør ikke med våde hænder.
- Produktet må ikke anvendes i områder, hvor der er risiko for eksplosion.
- Produkttembalance indeholder små dele, der kan være farlige for børn og udgør en risiko for kvælning eller strangulering. Produktet og dets tilbehør og emballage bør altid holdes utilgængeligt for børn. Dette produkt er ikke et legetøj.
- Hvis produktet på nogen måde er beskadiget, tabt, knækket, udsat for væske, overophedet eller hvis ladekablet er beskadiget, så stop øjeblikkeligt med at bruge produktet.
- Du må ikke slutte produktet til anden strømforsyning end DC 5V / 1A.
- Du må ikke tilslutte en enhed, der kræver en anden ladespænding end DC 5V / 1A.
- Afbryd strømmen til Powerbanken helt, når den ikke er i brug.
- Hold altid produktet og batteriet er mellem 0° C og 45° C. Anvendelse uden for disse betingelser kan medføre beskadigelse af produktet eller skade på brugeren.
- ADVARSEL: Batteriet der bruges i dette produkt kan forårsage risiko for brand, eksplosion, elektrisk stød eller kemiske forbrændinger, hvis de behandles dårligt og forskrifter ikke følges.*
- Batteriet i dette produkt må ikke ændres af brugeren og bør kun håndteres af autoriserede serviceteknikere.
- Brug kun det ladekabel der leveres med Powerbanken og dit originalkable til din smartphone, brug ikke andre kabler.
- Brug kun et USB-oplader/port der kan producere DC5V / 1A (medfølger ikke) check ved tilslutning til en vægudtag, en bil eller andre opladere.
- Smid ikke batterier i husholdningsaffaldet, da dette kan resultere i brand, eksplosion, elektrisk stød eller kemiske forbrændinger.
- Bortskaf produktet og batteriet i henhold til lokale love og forskrifter for bortskaffelse af elektronisk udstyr der indeholder lithium-ion batterier.

FI Käyttöohjeet

- A** Lataa puhelinta/tablettia Output-liitännän kautta (Micro-B uros USB 5V / 1A).
- B** Valinnainen 'Lightning & USB-C Micro USB: lle' adapteri on saatavilla.
- C** LED valo syttyy lautauksen aikana tai kytkettäessä puhelimeen/tablettiin. Vihreä LED: Enimmäismäärä Kapasiteetti. Oranssi: Kesikokoinen Kapasiteetti. Punainen: Matala Kapasiteetti.
- D** Lataa varavirtapankkia Input-liitännän kautta (Type-C USB 5V/1A).

Turvallisuusohteita:

- Älä missään tilanteessa yritä tuotteen purkamista tai liitä siihen vieraita esineitä sillä se voi aiheuttaa oikosulun josta voi aiheutua sähköiskua tai tulipalo.
- Tämä laite ei sisällä osia joita käyttäjä voi itse vaihtaa. Ainoastaan valtuutettu huolto saa avata tuotteen.
- Tämä tuote ei ole vestitiivis tai vedenkestävä. Tuotteen kastuminen voi johtaa laitteen vioittumiseen tai käyttäjän vammautumiseen.
- Älä käytä alueilla joissa on räjähdysvaara. Tuotepakkaus sisältää pieniä osia ja pakkauksia jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran lapsille. Pidä tuote, lisätarvikkeet ja pakkaukset pois lasten ulottuvilta. Tämä tuote ei ole lelu.
- Jos tuote on vioittunut millään tavalla, puhjennut, pudotettu, kastunut, ylikuumentunut tai jos latauskaapeli on vioittunut niin lopeta laitteen käyttö välittömästi.
- Älä kiinnitä tuotetta mihinkään muuhun virtalähteeseen kuin DC 5V / 1A.
- Älä kiinnitä tuotetta mihinkään toiseen lähteeseen joka vaatii muun virtalähteen kuin DC 5V / 1A.
- Irota kaapeli varavirtapankista jos laite ei ole käytössä.
- Pidä tuote ja akku aina lämpötilojen 0°C ja 45°C välillä. Käyttö näiden lämpötilojen ulkopuolella saattaa vioittaa laitetta tai vahingoittaa käyttäjää.
- VAROITUS: Laitteessa käytetty akku saattaa väärinkäytettynä aiheuttaa räjähdysvaaran, tulipalovaaran, sähköiskuvaaran tai kemiallisen palamisen vaaran.
- Laitteessa käytetty akku ei voi vaihtaa käyttäjä itse. Ainoastaan valtuutettu huolto saa avata tuotteen.
- Käytä ainoastaan laitteen mukana tulevaa latauskaapelia, älä käytä muita kaapeleita.
- Käytä ainoastaan USB latauslähdettä jonka ulostulo on DC 5V / 1A (ei mukana) kytkettäessä seinäpistokkeeseen tai muuhun pistokkeeseen.
- Älä heitä akkua talousjätteeseen sillä siitä voi aiheutua räjähdysvaara, tulipalovaara, sähköiskuvaara tai kemiallisen palamisen vaara.
- Hävitä tuote ja akku paikallisten sähkölaitteiden, jotka sisältävät litium-ioni-akkuja, hävitystä koskevien määräysten mukaan.

NL Gebruiksaanwijzing

- A** Laad een telefoon/tablet via Output (Micro-B male USB 5V / 1A).
- B** Een optionele adapter 'Lightning en USB-C naar Micro USB' is bijgesloten.
- C** LED brandt tijdens het opladen of indien aangesloten op de telefoon / tablet. Groene LED: Maximaal Capaciteit. Oranje: Medium Capaciteit. Rood: Laag Capaciteit.
- D** Laad de Power Bank via Input (Type-C USB 5V/1A).

Veiligheid en Compliance:

- Probeer het product niet uit elkaar te halen of voorwerpen in de opening te stoppen. Dit kan elektrische schokken of brand veroorzaken.
- De onderdelen van het product zijn niet te vervangen door de gebruiker. Alleen geautoriseerde servicemonteurs dienen het product te openen.
- Dit product is niet waterdicht of waterbestendig. Blootstelling aan regen, vocht of andere vloeistoffen kan het product beschadigen en dit kan uiteindelijk leiden tot schade aan de gebruiker. Raak het product niet aan met natte handen.
- Gebruik dit product niet op plaatsen waar sprake is van explosiegevaar.
- De verpakking van het product bevat kleine onderdelen die gevaarlijk kunnen zijn voor kinderen en daarom verstikkingsgevaar kunnen veroorzaken. Houd het product, de accessoires en de verpakking te allen tijden buiten het bereik van kinderen. Dit product is geen speelgoed.
- Als het product enigzins is beschadigd (doorboord, gevallen, blootgesteld aan vloeistoffen, overhit is geraakt, of als de oplaadkabel is beschadigd) stop dan onmiddellijk met het gebruik.
- Sluit het apparaat niet aan op een ingang die een andere voeding gebruikt dan DC 5V / 1A.
- Plug geen apparaat in dat een andere voeding gebruikt dan DC 5V / 1A.
- Laat de oplader niet in het stopcontact zitten wanneer deze niet in gebruik is.
- Zorg ervoor dat het product en de batterij altijd binnen een temperatuur van 0°C – 45°C blijft. Het gebruik bij een hogere- of lagere temperatuur kan schade veroorzaken aan zowel het product als de gebruiker.
- LET OP: De batterij van dit product kan een risico op brand, ontploffing, elektrische schokken of chemische brandwonden veroorzaken.
- De batterij van dit product dient niet te worden vervangen door de gebruiker en mag alleen door erkende technieci worden behandeld.
- Gebruik alleen de oplaadkabels die met de Power Bank zijn geleverd en laad het product niet op met andere kabels.
- Gebruik alleen een oplader die bekwaam is voor het uitvoeren van DC 5V / 1A (niet meegeleverd) bij het aansluiten op een muur, voertuig of een ander stopcontact.
- Werp de batterij niet bij het huishoudelijk afval; dit kan brand, ontploffingen, elektrische schokken of chemische brandwonden veroorzaken.
- Werp de batterij weg volgens de lokale regels en wetgeving voor elektrische apparaten en lithiumbevattende batterijen.

NO Brukermanual

- A** Lad telefon/tablet via Output (Micro-B male USB 5V / 1A).
- B** En valgfri 'Lightning og USB-C til Micro USB' adapter er tilgjengelig.
- C** LED lyser under lading eller hvis den er koblet til telefonen/nettbrettet. Grønn LED: Maksimum Kapasitet. Oransje: Medium Kapasitet. Rød: Lav Kapasitet.
- D** Lad Powerbanken via Input (Type-C USB 5V/1A).

Sikkerhetsinformasjon:

- Ikke forsøk å demontere eller putte gjenstander inn i produktet da dette kan føre til kortslutninger som elektrisk støt eller brann.
- Produktet inneholder ingen deler som kan erstattes. Kun autoriserte serviceteknikere kan åpne produktet.
- Dette produktet er ikke vanntett eller vannavstotende. Å utsette produktet for regn, fuktighet eller andre væsker kan skade produktet og føre til skade på brukeren. Ikke berør eller bruk med våte hender.
- Må ikke brukes i områder hvor det er fare for eksplosjoner.
- Produktpakken inneholder små elementer og emballasje som kan være farlig for barn og kan utgjøre en kvelningsfare. Hold produktet, tilbehør og emballasje utlignegelig for barn til alle tider. Dette produktet er ikke et leketøy.
- Opakowanie produktu zawiera małe elementy, które mogą być niebezpieczne dla dzieci i równocześnie stanowią zagrożenie zachłyśnięcia lub uduszenia się po ich połknięciu. Produkt, akcesoria oraz opakowanie należy zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Produkt nie jest zabawką.
- Jeśli produkt jest w jakikolwiek sposób uszkodzony - został przebity, spadł, zamokł, przegrzał się lub jeśli kabel ładujący jest uszkodzony, należy natychmiast zaprzestać z jego korzystania.
- Nie należy podłączać produktu do jakiegokolwiek zasilania wejściowego innego niż DC 5V / 1A.
- Nie podłączaj urządzenia do ładowania, które wymaga zasilania 5V DC innego niż 1A.
- Należy całkowicie odłączyć Power Bank, gdy nie jest w użyciu.
- Produkt i jego bateria muszą być zawsze przechowywane w temperaturze między 0° C a 45° C. Używanie w innej temperaturze może uszkodzić produkt lub spowodować zagrożenie dla użytkownika.
- UWAGA: Jeżeli zastosowana w produkcji bateria jest nieodpowiednio używana, może spowodować ryzyko pożaru, eksplozji, porażenia prądem elektrycznym lub poparzeń chemicznych.
- Użytkownik sam nie powinien wymieniać samego baterii w tym produkcie. Tylko wyspecjalizowani serwisanci mogą wykonać taką usługę.
- Należy używać wyłącznie kabli ładujących dostarczonych z Power Bankiem, nie zaleca się ładowania innymi kablami.
- W przypadku podłączenia do gniazda w ścianie, w samochodzie lub innego gniazda elektrycznego, należy używać wyłącznie ładowarki USB zapewnianą wyjścieDC 5V / 1A (brak w zestawie).
- Nie wyrzucaj baterii do odpadów z gospodarstw domowych, bo może to zagrazać pożarem, eksplozją, porażeniem prądem elektrycznym lub poparzeniami chemicznymi.
- Wyrzuc produkt i baterię zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi usuwania elementów elektrycznych zawierających akumulatory litowo-jonowe.

PL Instrukcja obsługi

- A** Naładuj telefon/tablet przez wyjście (Micro-B USB męski 5V / 1A).
- B** Dostępny jest również opcjonalny adapter 'Lightning i USB-C do Micro USB'.
- C** Dioda LED świeci się podczas ładowania oraz gdy Powerbank jest podłączony do telefonu/ tabletu. Zielona dioda: Maksymalna Pojemność. Pomarańczowa: Średnia. Czerwona: Niska.
- D** Naładuj Power Bank przez wejście (Type-C USB 5V/1A).

Bezpieczeństwo użytkownika:

- Nie zaleca się rozkręcania produktu lub wkładania innych przedmiotów do środka, gdyż może to spowodować zwarcie prowadzące do pożaru lub porażenia prądem.
- Produkt nie zawiera żadnych części, które mogą być wymienione przez użytkownika. Tylko wyspecjalizowani serwisanci mogą otworzyć produkt.
- Produkt nie jest wodoodporny i odporny na działanie wody. Narażenie produktu na deszcz, wilgoć lub inne płyny może uszkodzić urządzenie i spowodować obrażenia użytkownika. Nie należy dotykać produktu mokrymi rękami.
- Nie stosować w miejscach, gdzie istnieje ryzyko wybuchu.
- Opakowanie produktu zawiera małe elementy, które mogą być niebezpieczne dla dzieci i równocześnie stanowią zagrożenie zachłyśnięcia lub uduszenia się po ich połknięciu. Produkt, akcesoria oraz opakowanie należy zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Produkt nie jest zabawką.
- Jeśli produkt jest w jakikolwiek sposób uszkodzony - został przebity, spadł, zamokł, przegrzał się lub jeśli kabel ładujący jest uszkodzony, należy natychmiast zaprzestać z jego korzystania.
- Nie należy podłączać produktu do jakiegokolwiek zasilania wejściowego innego niż DC 5V / 1A.
- Nie podłączaj urządzenia do ładowania, które wymaga zasilania 5V DC innego niż 1A.
- Należy całkowicie odłączyć Power Bank, gdy nie jest w użyciu.
- Produkt i jego bateria muszą być zawsze przechowywane w temperaturze między 0° C a 45° C. Używanie w innej temperaturze może uszkodzić produkt lub spowodować zagrożenie dla użytkownika.
- UWAGA: Jeżeli zastosowana w produkcji bateria jest nieodpowiednio używana, może spowodować ryzyko pożaru, eksplozji, porażenia prądem elektrycznym lub poparzeń chemicznych.
- Użytkownik sam nie powinien wymieniać samego baterii w tym produkcie. Tylko wyspecjalizowani serwisanci mogą wykonać taką usługę.
- Należy używać wyłącznie kabli ładujących dostarczonych z Power Bankiem, nie zaleca się ładowania innymi kablami.
- W przypadku podłączenia do gniazda w ścianie, w samochodzie lub innego gniazda elektrycznego, należy używać wyłącznie ładowarki USB zapewnianą wyjścieDC 5V / 1A (brak w zestawie).
- Nie wyrzucaj baterii do odpadów z gospodarstw domowych, bo może to zagrazać pożarem, eksplozją, porażeniem prądem elektrycznym lub poparzeniami chemicznymi.
- Wyrzuc produkt i baterię zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi usuwania elementów elektrycznych zawierających akumulatory litowo-jonowe.

PT Manual de Utilização

- A** Carregue telemóvel/tablet via ouput (Micro-B macho USB 5V / 1A).
- B** Será fornecido um adaptador opcional Lightning & USB-C para Micro USB.
- C** O LED é ativado durante o carregamento ou quando é ligado a um smartphone/tablet. LED verde: Máximo Capacidade. Laranja: Médio Capacidade. Vermelho: Baixo Capacidade.
- D** Carregue a Power Bank via input (Type-C USB 5V/1A).

Informação de Conformidade e Segurança:

- Por favor não tente desmontar ou inserir itens no produto pois poderá causar curto- circuitos, podendo resultar em choques elétricos ou incêndio.
- O produto não contém peças substituíveis para o utilizador. Apenas pessoas autorizadas poderão abrir o produto.
- Este produto não é resistente à água ou à prova de água. A exposição do produto à chuva, humidade ou outros líquidos podem danificar o produto e pode resultar em lesão para o utilizador. Não toque ou utilize com as mãos molhadas.
- Não use em áreas ou situações onde pode existir o risco de explosão.
- A embalagem do produto e as peças pequenas que esta contém podem ser perigosos para as crianças e pode representar perigo de ingestão ou sufocamento. Por favor mantenha os produtos, acessórios e embalagens fora do alcance das crianças em todos os momentos. Este produto não é um brinquedo.
- Se o produto estiver danificado de alguma forma, como perfurado, queda, exposição a líquidos, superaquecimento ou se o cabo de carregamento está danificado por favor interrompa o uso imediatamente.
- Por favor não conectar a qualquer fonte de alimentação de entrada diferente de DC 5V / 1A.
- Por favor não conecte dispositivos para carregamento que requerem uma fonte de alimentação diferente DC 5V / 1A.
- Desligue o Power Bank completamente quando não estiver em uso.
- Manter sempre o produto e bateria entre 0° C e 45° C. Utilizar fora destes limites pode danificar o produto ou causar danos ao utilizador
- CUIDADO: A bateria utilizada neste produto pode apresentar um risco de incêndio, explosão, choque elétrico ou queimadura química se mal utilizado ou maltratado.
- A bateria neste produto não é substituível pelo utilizador e só deve ser manuseado por técnicos autorizados.
- Utilize apenas os cabos de carregamento fornecidos com o Power Bank e o dispositivo de carga. Não utilizar com outros cabos.
- Utilize apenas um carregador USB com saída DC 5V / 1A (não fornecido) quando conectar a uma ficha de parede, veículo ou outra ficha.
- Por favor não coloque a bateria no lixo doméstico pois este pode resultar em incêndio , explosão, choque elétrico ou queimaduras de químicos.
- Recicle o produto e a bateria nos locais apropriados para itens eletricos e baterias de lítio-íon, tendo em conta a composição deste produto.

SE Användarmanual

- A** Ladda din telefon/surfplatta via Output (Micro-B male USB 5V / 1A).
- B** Lightning & USB-C till Micro-USB adapter erbjuds.
- C** LED-lampan lyser under laddning eller då powerbanken är ansluten till en telefon/surfplatta. Grönt LED: Maximal Kapacitet. Orange LED: Medium Kapacitet. Röd LED: Låg Kapacitet.
- D** Ladda Power Banken via Input (Type-C USB 5V/1A).

Säkerhetsföreskrifter och information:

- Försök ej att plocka isär eller infoga objekt i produkten eftersom det kan orsaka kortslutningar vilket kan resultera i elektriska stötar eller brand.
- Produkten innehåller inga utbytbara komponenter. Endast auktoriserad servicetekniker får öppna produkten.
- Denna produkt är inte vattentät eller vattenavstötande. Utsatt ej produkten för regn, fukt eller andra vätskor då det kan leda till skada på produkten eller skada för användaren. Vidrör ej med blöta händer.
- Produkten får ej användas i områden där det finns risk för explosion.
- Produktpaketet och förpackningen innehåller små delar som kan vara farliga för barn och utgöra risk för kvävning eller strypning. Produkten, dess tillbehör och förpackning ska därför alltid hållas utom räckhåll för barn. Produkten är inte en leksak.
- Om produkten på något sätt är skadad, ombomborrad, tappad, utsatt för vätska, överhettad eller om laddningskabeln är skadad slå utalla använda produkten omedelbart.
- Se o produkt estiver danificado de alguma forma, como perfurado, queda, exposição a líquidos, superaquecimento ou se o cabo de carregamento está danificado por favor interrompa o uso imediatamente.
- Por favor não conectar a qualquer fonte de alimentação de entrada diferente de DC 5V / 1A.
- Por favor não conecte dispositivos para carregamento que requerem uma fonte de alimentação diferente DC 5V / 1A.
- Desligue o Power Bank completamente quando não estiver em uso.
- Manter sempre o produto e bateria entre 0° C e 45° C. Utilizar fora destes limites pode danificar o produto ou causar danos ao utilizador
- CUIDADO: A bateria utilizada neste produto pode apresentar um risco de incêndio, explosão, choque elétrico ou queimadura química se mal utilizado ou maltratado.
- A bateria neste produto não é substituível pelo utilizador e só deve ser manuseado por técnicos autorizados.
- Utilize apenas os cabos de carregamento fornecidos com o Power Bank e o dispositivo de carga. Não utilizar com outros cabos.
- Utilize apenas um carregador USB com saída DC 5V / 1A (não fornecido) quando conectar a uma ficha de parede, veículo ou outra ficha.
- Por favor não coloque a bateria no lixo doméstico pois este pode resultar em incêndio , explosão, choque elétrico ou queimaduras de químicos.
- Recicle o produto e a bateria nos locais apropriados para itens eletricos e baterias de lítio-íon, tendo em conta a composição deste produto.

CN 用戶手冊

- A** 通過輸出 (Micro-B male USB 5V / 1A) 為手機/平板電腦充電。
- B** 提供了可選的 "Lightning&USB-C to Micro USB" 適配器。
- C** 充電期間或插入手機/平板電腦LED亮起。綠色LED: 最大 容量, 橙色: 中 容量, 紅色: 低 容量。
- D** 通過輸入 (Type-C USB 5V/1A) 為行動電源充電。

安全和合規信息

- 請勿嘗試拆卸產品或將物品插入產品, 否則可能導致短路, 導致觸電或起火。
- 本產品不含用戶可更換部件。只有授權的維修工程師才可以打開產品。
- 本產品不防水。將產品暴露在雨中, 濕氣或其他液體中可能會損壞產品, 並可能導致用戶受傷。請勿用濕手接觸或使用。
- 不要在有爆炸危險的區域使用。
- 產品包裝中含有可能對兒童有害的小物品和包裝, 並可能引起窒息或窒息的危險。隨時將產品, 配件和包裝放在兒童接觸不到的地方。本產品不是玩具。
- 如果產品以任何方式損壞, 刺穿, 掉落, 暴露於液體, 如果產品過熱或充電電纜損壞立即停止使用。
- 請勿連接到DC 5V / 1A以外的任何輸入電源。
- 請勿連接到任何需要DC 5V / 1A以外電源的設備進行充電。
- 不使用時請徹底拔下電源。
- 始終保持產品在0° C至45° C之間。此範圍以外的操作可能損壞產品或對用戶造成傷害。
- 注意: 本產品中使用的電池可能會發生火災, 爆炸, 觸電或化學灼傷的危險。
- 本產品中的電池用戶無法更換, 只能由授權的維修工程師處理。
- 只能使用Power Bank和充電設備附帶的充電電纜, 不要使用其他電纜充電。
- 連接到牆壁, 車輛或其他插座時, 請僅使用能夠輸出DC 5V / 1A (不提供) 的USB充電器。
- 請勿將本產品處置在生活垃圾中, 否則可能導致火災, 爆炸, 觸電或化學燃燒。

JP ユーザーマニュアル

- A** スマートフォン/タブレットの充電には、出力端子 (Micro-B オス USB 5V/1A) を接続して下さい。
- B** Micro USB用、Lightning & USB-Cアダプタ
- C** バッテリー充電中またはスマートフォン/タブレットに接続中は、LEDライトが点灯し、色でバッテリー残量を示します。LED緑: 最大 容量・オレンジ: 中 容量・赤: 低い 容量
- D** モバイルバッテリーの充電には、入力端子 (Type-C USB 5V/1A) を接続して下さい。

安全性および製品取り扱いに関する注意事項:

- 本製品の分解および異物の挿入などの行為は、電気回路のショートを引き起こし、感電や火災の原因に繋がる危険性がありますので、お控えください。
- 本製品に、ユーザーご自身で交換可能な部品は使用されていません。必要な場合は、適切な認定を受けたサービス・エンジニアにご依頼ください。
- 本製品は、防水・耐水の設計はされていません。雨に濡れてしまったり、湿度の高い場所で使用したり、その他の液体に濡れてしまった状態でのご使用は、製品に損傷を引き起こし、ユーザーに危害が加わる可能性も考えられます。濡れたままの手で製品を使用したり、製品をご使用になったりすることは、危険ですのでお控えください。
- 引火性ガスなどが発生する場所でのご使用は、爆発や火災などの原因となる恐れがあり危険ですので、お控えください。
- 本製品パッケージには、ごく小さな部品や、幼児にとって危険となり得る梱包材などが含まれますので、誤飲して喉に詰まらせたり、首に巻きついてしまったりすることのないよう、ご注意ください。また、本製品と付属品、およびその梱包材は、子供用の玩具ではありませんので、常に幼児の手が届かない場所に保管してください。
- 万一にも本製品に穴が開いてしまったり、落下・水濡れ等による損傷が生じた場合、あるいは本製品が過度に発熱したり、充電ケーブルに破損が見られたりする場合は、速やかに製品の使用を中止してください。
- 入力端子の接続には、DC5V/1A以外の電源の使用はお控え下さい。
- 各種デバイスの充電にあたっては、DC5V/1A以外の出力が必要なデバイスには、本製品による充電はできません。
- モバイルバッテリーの使用時以外は、充電用ケーブルなどは完全に取り外してください。
- 本製品の保管およびご使用には、気温0°C~45°Cの適切な環境を心がけてください。不適切な環境での使用は、製品に不具合が生じさせたり、ユーザーに危害が及んだりする危険性の原因となることがあります。
- 注意: 本製品に使用されるバッテリーには、取り扱い上の不注意による火災・爆発・感電または化学反応による火傷などの原因となる危険性を持つ原材料が含まれることがあります。
- 本製品は、ユーザーが簡単にバッテリーを交換できる設計にはなっていません。バッテリー交換は、適切な認定を受けたサービス・エンジニアにご依頼の上、安全に行ってください。
- 充電ケーブルは、本製品に付属するケーブル、または充電するデバイスに付属するものをご使用ください。それら以外のケーブルを使用しての充電は、お控え下さい。
- コンセントや自動車、または他の電源ソケットに接続する場合は、DC5V/1Aの出力が可能なUSB充電器をご使用ください。(非付属品)
- 本製品は家庭から出るゴミと一緒に、一般廃棄物としては処分をしないで下さい。火災、爆発、感電、または化学反応による火傷などの原因となる危険性があります。

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

